

Unterwegs mit Erasmus während der Corona-Pandemie

Studiind in străinătate cu Erasmus în vremea pandemiei Covid-19

Studying abroad with Erasmus during the COVID-19 pandemic

Ich heiße Stefania Mihut und studiere Germanistik und Anglistik. Voriges akademisches Jahr bekam ich die Gelegenheit, mit Erasmus unterwegs gewesen zu sein. Ich habe das Auslandsjahr an der Philipps-Universität Marburg in Deutschland verbracht. Trotz der Corona-Pandemie gilt es für mich als ein schöne Teil meines bisherigen Studiums. Die Erfahrung als Erasmus-Studentin könnte mit einem Wort beschrieben werden: Herausforderungen. Ganz alleine in einem fremden Land, umgeben anfangs von Fremden, die nachher Freunde wurden, aber ich selbst war eine fremde Person für sie. Die Wahl der Philipps-Universität Marburg war eine meiner besten Entscheidungen. Obwohl es kaum Präsenzunterricht gab, hatte ich viel Spaß dabei. Vor allem hatte ich die Chance, mein Deutsch zu verbessern, da mir die Routine das verlangt hat. Zu der Stadt, wo ich zehn Monate lang wohnte, würde ich sagen: Marburg, die eine Universitätsstadt ist, sieht wie ein geheimnisvoller Ort, an deren Alte Uni Harry Potter studiert hätte. Ich bin sehr dankbar, dass ich die Chance bekam, an diesem Austauschprogramm Erasmus + teilgenommen zu haben. Nach solch einer Erfahrung wird man toleranter gegenüber Vielfalt und offener in der Weltanschauung. Es ist ein Lebensabschnitt, der sich in Kenntnissen, Erfahrungen und Erinnerungen verwandelt hat.

Mă numesc Ștefania Mihuț și studiez Limba și literatura germană, respectiv engleză. Anul academic trecut am avut oportunitatea să studiez cu o bursă Erasmus în străinătate. Am studiat la Universitatea Philipps din Marburg, Germania. În ciuda pandemiei Covid-19, anul petrecut acolo reprezintă pentru mine o frumoasă parte a studiului meu de până acum. Experiența ca studentă Erasmus poate fi descrisă într-un singur cuvânt: provocări. Singură într-o țară străină, la început inconjurată de străini, care ulterior mi-au devenit prieteni, fiind eu însămi o străină pentru ei. Alegerea Universității Philipps din Marburg a fost una dintre cele mai bune decizii luate vreodată. Deși nu am prea avut cursuri în format fizic, pot spune că a fost o perioadă foarte productivă pentru mine. Într-adevăr, am avut șansa de a îmi îmbunătăți considerabil cunoștințele de limbă germană, dat fiind faptul că trebuia să vorbesc zilnic germana. Legat de orașul unde am locuit timp de 10 luni, aș spune că e un oraș universitar, care seamănă cu un loc misterios, la a cărei Alte Uni ar fi studiat Harry Potter. Sunt foarte recunoscătoare că am obținut șansa de a participa la programul Erasmus +. După o asemenea experiență, devenim mai toleranți în ceea ce privește diversitatea și privim lumea dintr-o altă perspectivă. Această perioadă e pentru mine o etapă a vieții, care s-a transformat în cunoștințe, experiențe și amintiri.

My name is Stefania Mihut and I'm studying German and English. Last academic year I had the opportunity to study abroad with Erasmus. I studied at Philipps-Universität Marburg in Germany. Despite the Covid-19 pandemic, the year that I spent there is a very lovely part of my study so far. The experience as an Erasmus+ student could be described in one word: challenges. Alone in a foreign country, at first surrounded by foreigners who became later my friends, I also was a foreigner to them. Having chosen Philipps-Universität Marburg was one of my best decisions ever made. Even though the most of the courses took place online, I had a great time there. Above all, I got the chance to improve my German language skills, as I had to speak German everyday. Relating to the city where I have lived for 10 months, I would say that it is a university city looking like a mysterious place where Harry Potter would have studied as well. I'm very grateful for the chance of having taken part in the Erasmus+ Programme. After such an experience, we become more tolerant towards diversity and see the world through different eyes. It is a stage of life that has turned into knowledge, experiences and memories.